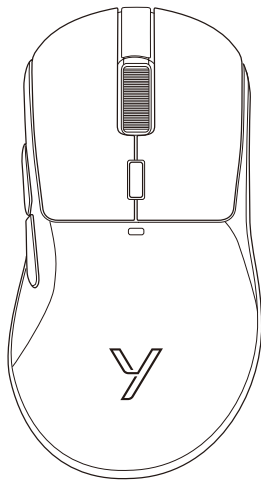


Yenkee

YMS 3003 MIRAGE

NearLink and Bluetooth Wireless Gaming Mouse
NearLink a Bluetooth bezdrátová herní myš
NearLink a Bluetooth bezdrôtová herná myš
Bezprzewodowa mysz gamingowa NearLink i Bluetooth
NearLink és Bluetooth vezeték nélküli gamer egér
NearLink i Bluetooth bežični gejming miš
NearLink i Bluetooth bežični gaming miš
Ασύρματο gaming ποντίκι NearLink και Bluetooth

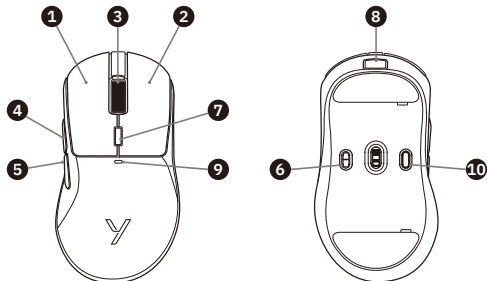
EN CZ SK PL HU RS HR GR



Revision 04/2026

Overview of parts

- 1 Left button
- 2 Right button
- 3 Scroll wheel
- 4 Front side button (Forward navigation)
- 5 Rear side button (Back navigation)
- 6 Switch for power off / connection mode selection
- 7 DPI change button
- 8 USB-C connector
- 9 Indicator LED
- 10 Polling rate switch button

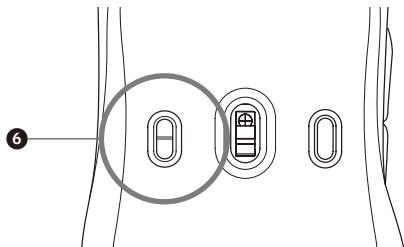


Switch

Top position: Connection via NearLink wireless receiver

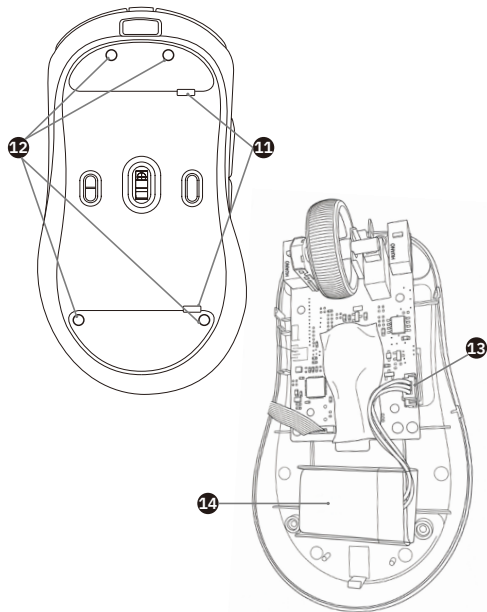
Middle position: Off / connection via cable

Bottom position: Connection via Bluetooth



Battery replacement

This mouse allows battery replacement by the end user, which we recommend after a noticeable decrease in its lifespan. Use only the battery recommended by the manufacturer. Information about a replacement battery can be found at www.yenkee.eu.



Battery replacement procedure

Required tools: flathead screwdriver, small Phillips screwdriver

Step 1: Turn off the mouse by moving switch **6** to the middle position. Peel off both glide pads on the bottom of the mouse. To lift them, you can use a flathead screwdriver inserted into openings **11** at their edges. Bend the glide pads as little as possible to keep them in the best condition for reuse.

Step 2: Loosen all 4 screws **12** with Phillips heads under the glide pads. Remove the bottom cover of the mouse.

Step 3: Disconnect the battery connector **13** by pulling it upwards and carefully peel off the battery **14** from its position.

Step 4: Stick the new battery in place and connect the connector. For better fixation, you can use double-sided tape.

Step 5: Reattach the bottom cover of the mouse and secure it with screws. Stick the glide pads back. For better fixation, you can use a small amount of glue or thin double-sided tape.

Warning: Exercise increased caution when handling sensitive electronics inside the mouse. Do not touch electronic components with metal objects. Do not strain the flat cable connecting the upper and lower parts of the mouse. Improper handling may damage the device. Do not use a damaged or swollen battery.

Connection via NearLink wireless receiver

Switch the power switch **6** to the NearLink position, the indicator on top of the mouse will start blinking green. Then plug the NearLink receiver into a free USB port on the computer; the computer will automatically install the device driver. If the computer does not respond to the receiver connection, try another USB port or remove the mouse driver in your PC's Device Manager.

Connection via Bluetooth

The power switch **6** must be in the bottom position – Bluetooth mode, the indicator on top of the mouse must blink blue.

Press and hold the left button, right button, and mouse wheel for approximately five seconds; the indicator on top of the mouse will start blinking rapidly. At this point, enable Bluetooth on your device to which you want to connect the mouse and start searching. When “Yenkee MIRAGE” appears, connect. After successful connection, the indicator will blink green three times and turn off.

Connection via cable

Move the power switch to the middle position, then use the included USB Type-C cable to connect to the computer. After connecting the cable, the mouse will turn on in wired mode and is immediately ready for use.

Charging the mouse

Use the included USB cable to charge the mouse. The USB-C charging port is located on the front side of the mouse.

Warning: Charging is limited to a maximum voltage of 5.0 V. Do not use fast chargers, they may damage the mouse. We recommend using the included charging cable and charging the mouse via a computer port.

To access button programming, detailed mouse settings, and additional features, go to the web software at <https://mirage.hubx.pro> and allow the connection to the mouse when prompted.

Package contents

MIRAGE mouse, NearLink wireless USB-C receiver, paracord cable, manual.

Specifications

- Optical sensor: PixArt 3311
- Sensitivity: max. 12,000 DPI
- Polling rate: max. 1000 Hz
- Weight: 55 grams $\pm$ 1 gram
- Tracking speed: max. 300 IPS
- Acceleration: max. 35G
- Battery: integrated rechargeable 400 mAh, 1.48 Wh
- Battery life: up to 100 hours using NearLink wireless receiver, up to 40 hours when using Bluetooth
- Nominal input: 5V DC at 200 mA (USB-C)
- Charging time: $\pm$ 2 hours
- Power consumption in sleep mode: 30 μ A
- Buttons: 7 total, 6 programmable
- Cable: 1.5 m, detachable paracord
- Connection: NearLink wireless receiver / wired / Bluetooth

- Maximum transmission power in the 2402 MHz – 2480 MHz band: 0.47 mW
- Wireless range: up to 10 meters
- Dimensions: 123 x 65 x 42 mm

System requirements

Bluetooth or USB port / Windows 7 and newer

Safety precautions

Do not immerse the mouse in liquid or spray it with liquids.

Do not use the mouse in environments with high temperature and high humidity.

Do not place the mouse in open fire.

Instructions and information regarding the disposal of used packaging materials

Dispose of packaging material at a public waste disposal site.



Disposal of used electrical and electronic equipment

This symbol on products or accompanying documents means that used electrical and electronic products must not be disposed of with household waste. For proper disposal, recovery and recycling, take these products to designated collection points. Alternatively, in some EU countries or other European countries, you may return your products to your local retailer when purchasing an equivalent new product. Proper disposal of this product helps conserve valuable natural resources and prevents potential negative impacts on the environment and human health, which could result from improper waste disposal. For more details, contact your local authority or nearest collection point. Penalties may be imposed for incorrect disposal of this type of waste in accordance with national regulations.

For business entities in the European Union

If you wish to dispose of an electrical or electronic device, request the necessary information from your seller or supplier.

Disposal in other countries outside the European Union

This symbol is valid in the European Union. If you wish to dispose of this product, request the necessary information about proper disposal from local authorities or your seller.

This product complies with EU directives on electromagnetic compatibility and electrical safety.



Text, design and technical specifications may change without prior notice and we reserve the right to make such changes.

Hereby, FAST ČR, a.s. declares that the radio equipment type [YMS 3003] is in compliance with Directive 2014/53/EU.

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: **www.yenkee.eu**

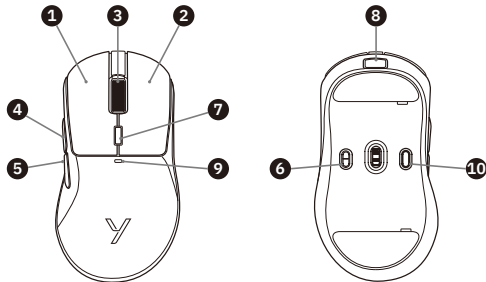
Explanation of symbols on the back of the manual:

USB Type-C charging device is not included in the package.

Charger power must be between a minimum required by the radio equipment and a maximum of 0.5 - 1 W to achieve maximum charging speed.

Přehled částí

- 1 Levé tlačítko
- 2 Pravé tlačítko
- 3 Kolečko
- 4 Boční přední tlačítko (Navigace vpřed)
- 5 Boční zadní tlačítko (Navigace zpět)
- 6 Přepínač pro vypnutí / výběr režimu připojení
- 7 Tlačítko na změnu DPI
- 8 Konektor USB-C
- 9 Indikační dioda
- 10 Tlačítko na přepínání polling rate

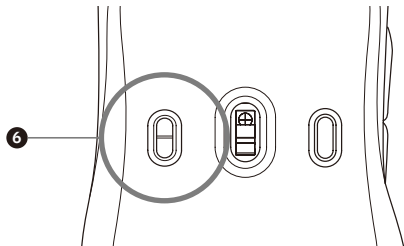


Přepínač

Horní poloha: Připojení přes NearLink bezdrátový přijímač

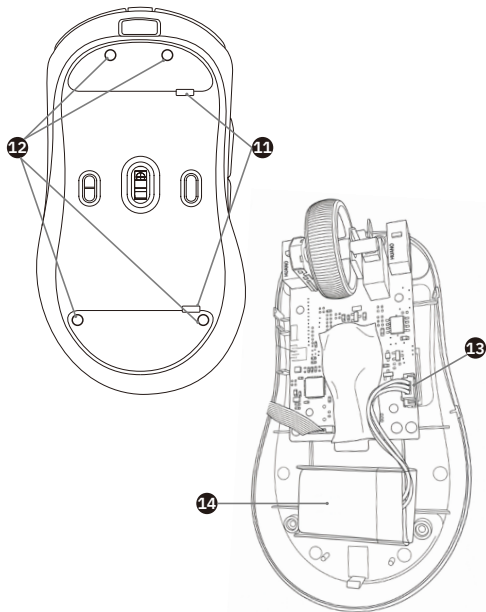
Středová poloha: Vypnuto / připojení přes kabel

Spodní poloha: Připojení přes Bluetooth



Výměna baterie

Tato myš umožňuje výměnu baterie koncovým uživatelem, kterou doporučujeme po znatelném snížení její životnosti. Používejte pouze baterii doporučenou výrobcem. Informace o náhradní baterii najdete na webu www.yenkee.cz.



Postup výměny baterie

Potřebné nářadí: plochý šroubovák, malý křížový šroubovák

Krok 1: Vypněte myš posunutím přepínače **6** do středové polohy. Odlepte obě kluzné plochy na spodní straně myši. K jejich nadzvednutí můžete využít plochý šroubovák zasunutý do otvorů **11** na jejich okrajích. Kluzné plochy co nejméně ohýbejte, aby byly zachovány v co nejlepším stavu pro další použití.

Krok 2: Uvolněte všechny 4 šrouby **12** s křížovou hlavou pod kluznými plochami. Sejměte spodní kryt myši.

Krok 3: Odpojte konektor baterie **13** vysunutím směrem vzhůru a baterii **14** opatrně odlepte z jejího umístění.

Krok 4: Přilepte novou baterii na její místo a připojte konektor. Pro lepší fixaci můžete použít oboustrannou pásku.

Krok 5: Nasadte zpět spodní kryt myši a zajistěte jej šroubky. Přilepte zpět kluzné plochy. Pro lepší fixaci můžete použít malé množství lepidla nebo tenkou oboustrannou pásku.

Upozornění: Dbejte zvýšené opatrnosti při manipulaci s citlivou elektronikou uvnitř myši. Nedotýkejte se elektronických součástí kovovými předměty. Nenamáhejte plochý kabel spojující horní a spodní stranu myši. Neopatrná manipulace může vést k poškození zařízení. Nepoužívejte poškozenou nebo nafouknutou baterii.

Připojení přes NearLink bezdrátový přijímač

Přepněte napájecí přepínač ⑥ do polohy NearLink, kontrolka na vrchu myši začne zeleně blikat. Poté zapojte NearLink přijímač do volného USB portu počítače, počítač automaticky nainstaluje ovladač zařízení. Pokud počítač na připojení přijímače nereaguje, zkuste jiný USB port, případně ovladač myši odeberte ve Správci zařízení vašeho PC.

Připojení přes Bluetooth

Napájecí přepínač ⑥ musí být ve spodní poloze - Bluetooth režim, kontrolka na vrchu myši musí blikat modře. Stiskněte a držte levé tlačítko, pravé tlačítko a kolečko myši po dobu přibližně pěti sekund, kontrolka na vrchu myši začne blikat zrychleně. V tuto chvíli zapněte Bluetooth na svém zařízení, ke kterému chcete myš připojit, a spusťte vyhledávání. Jakmile se objeví „Yenkee MIRAGE“, připojte se. Po úspěšném připojení kontrolka třikrát zeleně zabliká a zhasne.

Připojení přes kabel

Přesuňte přepínač napájení do prostřední polohy, následně použijte přiložený kabel USB Type-C pro připojení k počítači. Po připojení kabelu se myš zapne v drátovém režimu a je ihned připravena k použití.

Nabíjení myši

Použijte přiložený USB kabel pro nabití myši. USB-C nabíjecí port se nachází na přední straně myši.

Upozornění: Nabíjení omezeno na max. napětí 5,0 V. Nepoužívejte rychlonabíječky, mohly by myš poškodit. Doporučujeme použít přiložený nabíjecí kabel a nabíjet myš přes port počítače.

Pro přístup k programování tlačítek, detailnímu nastavení myši a dalším funkcím přejděte do webového softwaru na adrese <https://mirage.hubx.pro> a po dotazu povolte připojení k myši.

Obsah balení

myš MIRAGE, NearLink bezdrátový USB-C přijímač, paracordový kabel, manuál.

Specifikace

- Optický senzor: PixArt 3311
- Citlivost: max. 12 000 DPI
- Frekvence snímání (Polling Rate): max. 1 000 Hz
- Hmotnost: 55 gramů ± 1 gram
- Rychlost sledování: max. 300 IPS
- Zrychlení: max. 35G
- Baterie: integrovaná dobíjecí 400mAh, 1,48 Wh
- Výdrž na baterii: až 100 hodin při použití NearLink bezdrátového přijímače, až 40 hodin přes Bluetooth
- Nominální vstup: 5V DC při 200 mA (USB-C)
- Doba nabíjení: ± 2 hodiny
- Spotřeba v režimu spánku: 30 µA
- Tlačítka: 7 celkem, z toho 6 programovatelných
- Kabel: 1,5 m, odpojitelný paracord
- Připojení: Bezdrátový NearLink přijímač / kabelové / Bluetooth
- Maximální výškový výkon v pásmu 2402 MHz – 2480 MHz: 0,47 mW
- Vzdálenost bezdrátového přenosu: až 10 metrů
- Rozměry: 123 x 65 x 42 mm

Systémové požadavky

Bluetooth nebo USB port / Windows 7 a novější

Bezpečnostní opatření

Neponořujte myš do kapaliny ani ji tekutinou nepostříkujte.

Nepoužívejte myš v prostředí s vysokou teplotou a vysokou vlhkostí.

Nepokládejte myš do otevřeného ohně.

Pokyny a informace o nakládání s použitým obalem

Použitý obalový materiál odložte na místo určené obcí k ukládání odpadu.



Likvidace použitých elektrických a elektronických zařízení

Tento symbol na produktech anebo v průvodních dokumentech znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmí být přidány do běžného komunálního odpadu. Ke správné likvidaci, obnově a recyklaci předejte tyto výrobky na určená sběrná místa. Alternativně v některých zemích Evropské unie nebo jiných evropských zemích můžete vrátit své výrobky místnímu prodejci při koupi ekvivalentního nového produktu.

Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa.

Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty.

Pro podnikové subjekty v zemích Evropské unie

Chcete-li likvidovat elektrická a elektronická zařízení, vyžádejte si po-

třebné informace od svého prodejce nebo dodavatele.

Likvidace v ostatních zemích mimo Evropskou unii

Tento symbol je platný v Evropské unii. Chcete-li tento výrobek zlikvidovat, vyžádejte si potřebné informace o správném způsobu likvidace od místních úřadů nebo od svého prodejce.

Tento výrobek je v souladu s požadavky směrnice EU o elektromagnetické kompatibilitě a elektrické bezpečnosti.



Text, design a technické specifikace se mohou měnit bez předchozího upozornění a vyhrazujeme si právo na jejich změnu.

Tímto FAST ČR, a.s. prohlašuje, že typ rádiového zařízení [YMS 3003] je v souladu se směrnicí 2014/53/EU.

Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: www.yenkee.cz

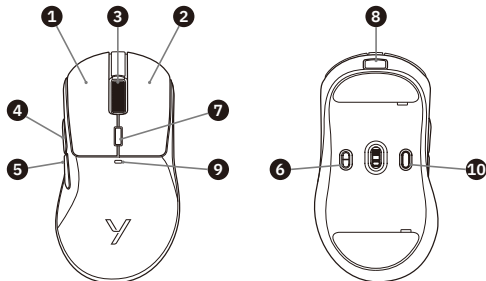
Vysvětlení symbolů na zadní straně manuálu:

Zařízení pro nabíjení USB Type-C není součástí balení.

Výkon nabíječky musí být mezi minimálně 1 wattem požadovaným rádiovým zařízením a maximálně 1,5 wattem pro dosažení maximální rychlosti nabíjení.

Prehľad častí

- 1 Ľavé tlačidlo
- 2 Pravé tlačidlo
- 3 Koliesko
- 4 Predné bočné tlačidlo (Navigácia vpred)
- 5 Zadné bočné tlačidlo (Navigácia späť)
- 6 Prepínač pre vypnutie / výber režimu pripojenia
- 7 Tlačidlo na zmenu DPI
- 8 USB-C konektor
- 9 Indikačná dióda
- 10 Tlačidlo na prepínanie polling rate

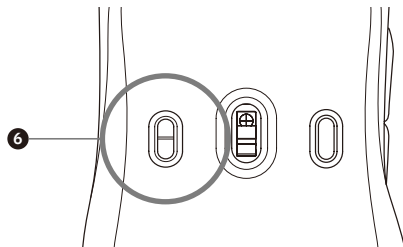


Prepínač

Horná poloha: Pripojenie cez NearLink bezdrôtový prijímač

Stredná poloha: Vypnuté / pripojenie cez kábel

Spodná poloha: Pripojenie cez Bluetooth



Výmena batérie

Táto myš umožňuje výmenu batérie koncovým používateľom, ktorú odporúčame po znateľnom znížení jej životnosti. Používajte iba batériu odporúčanú výrobcom. Informácie o náhradnej batérii nájdete na www.yenkee.sk.

Postup výmeny batérie

Potrebné náradie: plochý skrutkovač, malý krížový skrutkovač

Krok 1: Vypnite myš posunutím prepínača **6** do stredovej polohy. Odlepte obe klzné plochy na spodnej strane myši. Na ich nadvihnutie môžete použiť plochý skrutkovač zasunutý do otvorov **11** na ich okrajoch. Klzné plochy ohýbajte čo najmenej, aby zostali v čo najlepšom stave na ďalšie použitie.

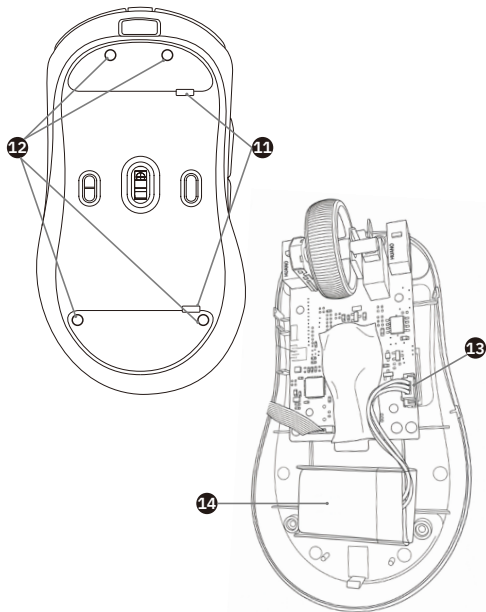
Krok 2: Uvoľníte všetky 4 skrutky **12** s krížovou hlavou pod klznými plochami. Odstráňte spodný kryt myši.

Krok 3: Odpojte konektor batérie **13** vysunutím smerom nahor a batériu **14** opatrne odlepte z jej umiestnenia.

Krok 4: Prilepte novú batériu na jej miesto a pripojte konektor. Pre lepšiu fixáciu môžete použiť obojstrannú pásku.

Krok 5: Nasadte späť spodný kryt myši a zaistite ho skrutkami. Prilepte späť klzné plochy. Pre lepšiu fixáciu môžete použiť malé množstvo lepidla alebo tenkú obojstrannú pásku.

Upozornenie: Dbajte na zvýšenú opatrnosť pri manipulácii s citlivou elektronikou vo vnútri myši. Nedotýkajte sa elektronických súčiastok kovovými predmetmi. Nenamáhajte plochý kábel spájajúci hornú a spodnú časť myši. Neopatrná manipulácia môže viesť k poškodeniu zariadenia. Nepoužívajte poškodenú alebo nafúknutú batériu.



Pripojenie cez NearLink bezdrôtový prijímač

Prepnite napájací prepínač **6** do polohy NearLink, kontrolka na vrchu myši začne blikať nazeleno. Potom zapojte NearLink prijímač do voľného USB portu počítača, počítač automaticky nainštaluje ovládač zariadenia. Ak počítač na pripojenie prijímača nereaguje, skúste iný USB port, prípadne ovládač myši odoberte v Správcovi zariadení vášho PC.

Pripojenie cez Bluetooth

Napájací prepínač **6** musí byť v spodnej polohe – režim Bluetooth, kontrolka na vrchu myši musí blikať na modro. Stlačte a držte ľavé tlačidlo, pravé tlačidlo a koliesko myši približne päť sekúnd; kontrolka na vrchu myši začne blikať zrýchlene. V tomto momente zapnite Bluetooth na svojom zariadení, ku ktorému chcete myš pripojiť, a spustíte vyhľadávanie. Keď sa zobrazí „Yenkee MIRAGE“, pripojte sa. Po úspešnom pripojení kontrolka trikrát zabliká nazeleno a zhasne.

Pripojenie cez kábel

Prepnite napájací prepínač do stredovej polohy, následne použite priložený kábel USB Type-C na pripojenie k počítaču. Po pripojení kábla sa myš zapne v káblovom režime a je ihneď pripravená na použitie.

Nabíjanie myši

Použite priložený USB kábel na nabitie myši. USB-C nabíjací port sa nachádza na prednej strane myši.

Upozornenie: Nabíjanie je obmedzené na max. napätie 5,0 V. Nepoužívajte rýchlonabíjačky, mohli by myš poškodiť. Odporúčame použiť priložený nabíjací kábel a nabíjať myš cez port počítača.

Pre prístup k programovaniu tlačidiel, detailnému nastaveniu myši a ďalším funkciám prejdite do webového softvéru na adrese **<https://mirage.hubx.pro>** a po výzve povoľte pripojenie k myši.

Obsah balenia

myš MIRAGE, NearLink bezdrôtový USB-C prijímač, paracordový kábel, manuál.

Špecifikácie

- Optický senzor: PixArt 3311
- Citlivosť: max. 12 000 DPI
- Polling rate: max. 1000 Hz
- Hmotnosť: 55 gramov ± 1 gram
- Rýchlosť snímania: max. 300 IPS
- Zrýchlenie: max. 35G
- Batéria: integrovaná dobíjateľná 400 mAh, 1,48 Wh
- Výdrž batérie: až 100 hodín pri použití NearLink bezdrôtového prijímača, až 40 hodín pri použití Bluetooth
- Menovitý vstup: 5V DC pri 200 mA (USB-C)
- Doba nabíjania: ± 2 hodiny
- Spotreba v režime spánku: 30 µA
- Tlačidlá: 7 celkom, 6 programovateľných
- Kábel: 1,5 m, odpojiteľný paracord
- Pripojenie: NearLink bezdrôtový prijímač / káblové / Bluetooth
- Maximálny vysielač výkon v pásme 2402 MHz – 2480 MHz: 0,47 mW
- Dosah bezdrôtového prenosu: až 10 metrov
- Rozmery: 123 x 65 x 42 mm

Systémové požiadavky

Bluetooth alebo USB port / Windows 7 a novšie

Bezpečnostné opatrenia

Neponárajte myš do kvapaliny ani ju nepostrekujte tekutinou.
Nepoužívajte myš v prostredí s vysokou teplotou a vysokou vlhkosťou.
Nepokladajte myš do otvoreného ohňa.

Pokyny a informácie o nakladaní s použitým obalom

Použitý obalový materiál odložte na miesto určené obcou na ukladanie odpadu.



Likvidácia použitých elektrických a elektronických zariadení

Tento symbol na výrobkoch alebo v sprievodných dokumentoch znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmú byť vyhadené do bežného komunálneho odpadu. Pre správnu likvidáciu, obnovu a recykláciu odovzdajte tieto výrobky na určené zberné miesta. Alternatívne v niektorých krajinách Európskej únie alebo iných európskych krajinách môžete výrobky vrátiť miestnemu predajcovi pri kúpe ekvivalentného nového produktu.

Správnu likvidáciu tohto produktu pomôžete zachovať cenné prírodné zdroje a predchádzať možným negatívnym dopadom na životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré by mohli vzniknúť v dôsledku nesprávnej likvidácie odpadu. Podrobnejšie informácie získate od miestneho úradu alebo najbližšieho zberného miesta.

Pri nesprávnej likvidácii tohto druhu odpadu môžu byť v súlade s národnými predpismi uložené pokuty.

Pre podnikové subjekty v krajinách Európskej únie

Ak chcete likvidovať elektrické a elektronické zariadenia, vyžiadať si

potrebne informácie od svojho predajcu alebo dodávateľa.

Likvidácia v ostatných krajinách mimo Európskej únie

Tento symbol je platný v Európskej únii. Ak chcete tento výrobok zlikvidovať, vyžiadať si potrebné informácie o správnom spôsobe likvidácie od miestnych úradov alebo od svojho predajcu.

Tento výrobok je v súlade s požiadavkami smerníc EÚ o elektromagnetickej kompatibilite a elektrickej bezpečnosti.



Text, dizajn a technické špecifikácie sa môžu meniť bez predchádzajúceho upozornenia a vyhradzuje si právo na ich zmenu.

Týmto FAST ČR, a.s. vyhlasuje, že typ rádiového zariadenia [YMS 3003] je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ.

Úplné znenie EÚ vyhlásenia o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese: www.yenkee.sk

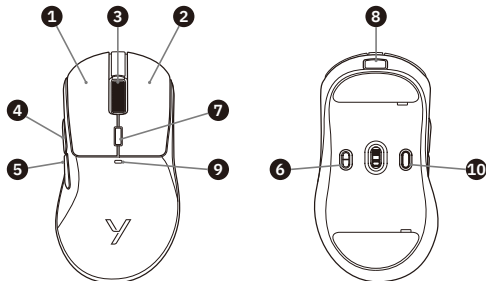
Vysvetlenie symbolov na zadnej strane manuálu:

Zariadenie na nabíjanie USB Type-C nie je súčasťou balenia.

Výkon nabíjačky musí byť medzi minimálne požadovaným rádiovým zariadením a maximálne 0,5 - 1 W pre dosiahnutie maximálnej rýchlosti nabíjania.

Przegląd elementów

- 1 Lewy przycisk
- 2 Prawy przycisk
- 3 Kółko
- 4 Przedni przycisk boczny (Nawigacja do przodu)
- 5 Tylny przycisk boczny (Nawigacja do tyłu)
- 6 Przetłacznik wyłączenia / trybu połączenia
- 7 Przycisk zmiany DPI
- 8 Złącze USB-C
- 9 Dioda LED
- 10 Przycisk zmiany polling rate

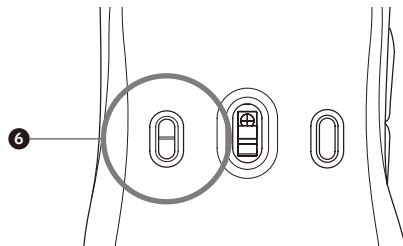


Przetłacznik

Górna pozycja: Połączenie przez odbiornik NearLink

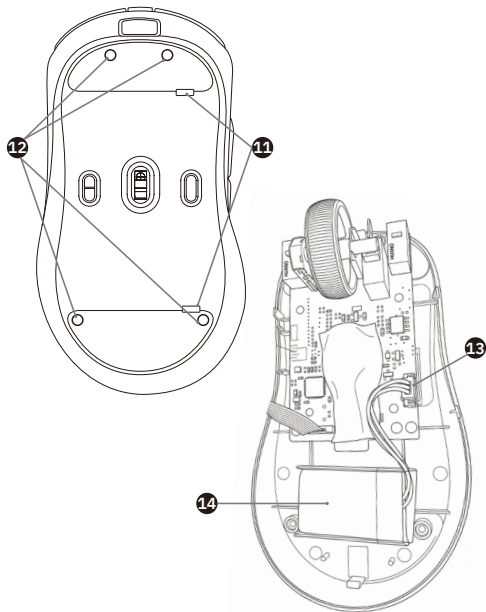
Środkowa pozycja: Wyłączone / połączenie kablem

Dolna pozycja: Połączenie przez Bluetooth



Wymiana baterii

Ta mysz umożliwia wymianę baterii przez użytkownika, co zalecamy po zauważalnym spadku jej żywotności. Używaj wyłącznie baterii zalecanej przez producenta. Informacje znajdziesz na www.yenkee.pl.



Procedura wymiany baterii

Wymagane narzędzia: śrubokręt płaski, mały śrubokręt krzyżakowy

Krok 1: Wyłącz mysz, przesuwając przełącznik **6** do pozycji środkowej. Odklej oba ślizgacze na spodzie myszy. Aby je podważyć, możesz użyć płaskiego śrubokręta wsuniętego w otwory **11** na ich krawędziach. Zginaj ślizgacze jak najmniej, aby zachować je w jak najlepszym stanie do ponownego użycia.

Krok 2: Odkręć wszystkie 4 śruby **12** z tłem krzyżakowym pod ślizgaczami. Zdejmij dolną pokrywę myszy.

Krok 3: Odłącz złącze baterii **13**, wysuwając je do góry, i ostrożnie odklej baterię **14** z jej miejsca.

Krok 4: Przyklej nową baterię na miejsce i podłącz złącze. Dla lepszego mocowania możesz użyć taśmy dwustronnej.

Krok 5: Załóż z powrotem dolną pokrywę myszy i zabezpiecz ją śrubami. Przyklej ponownie ślizgacze. Dla lepszego mocowania możesz użyć niewielkiej ilości kleju lub cienkiej taśmy dwustronnej.

Ostrzeżenie: Zachowaj szczególną ostrożność podczas pracy z wrażliwą elektroniką wewnątrz myszy. Nie dotykaj elementów elektronicznych metalowymi przedmiotami. Nie naprężaj płaskiego kabla łączącego górną i dolną część myszy. Nieostrożna obsługa może spowodować uszkodzenie urządzenia. Nie używaj uszkodzonej lub spuchniętej baterii.

Połączenie przez bezprzewodowy odbiornik NearLink

Przetłącz przetłacznik zasilania ❹ do pozycji NearLink, dioda na górze myszy zacznie migać na zielono. Następnie podłącz odbiornik NearLink do wolnego portu USB komputera, komputer automatycznie zainstaluje sterownik urządzenia. Jeśli komputer nie reaguje na podłączenie odbiornika, spróbuj innego portu USB lub usuń sterownik myszy w Menedżerze urządzeń komputera.

Połączenie przez Bluetooth

Przetłacznik zasilania ❹ musi znajdować się w dolnym położeniu – tryb Bluetooth, dioda na górze myszy musi migać na niebiesko.

Naciśnij i przytrzymaj lewy przycisk, prawy przycisk oraz rolkę myszy przez około pięć sekund; dioda na górze myszy zacznie szybko migać. W tym momencie włącz Bluetooth na urządzeniu, do którego chcesz podłączyć mysz, i rozpocznij wyszukiwanie. Gdy pojawi się „Yenkee MIRAGE”, połącz się. Po pomyślnym połączeniu dioda trzy razy mignie na zielono i zgaśnie.

Połączenie przez kabel

Przetłącz przetłacznik zasilania do pozycji środkowej, następnie użyj dołączonego kabla USB Type-C do podłączenia do komputera. Po podłączeniu kabla mysz włączy się w trybie przewodowym i jest natychmiast gotowa do użycia.

Ładowanie myszy

Użyj dołączonego kabla USB do naładowania myszy. Port ładowania USB-C znajduje się z przodu myszy.

Ostrzeżenie: Ładowanie jest ograniczone do maks. napięcia

5,0 V. Nie używaj szybkich ładowarek, mogą uszkodzić mysz. Zalecamy użycie dołączonego kabla i ładowanie myszy przez port komputera.

Aby uzyskać dostęp do programowania przycisków, szczegółowych ustawień myszy i dodatkowych funkcji, przejdź do oprogramowania webowego pod adresem **<https://mirage.hubx.pro>** i po wyświetleniu monitu zezwól na połączenie z myszą.

Zawartość opakowania

mysz MIRAGE, bezprzewodowy odbiornik USB-C NearLink, kabel paracord, instrukcja.

Specyfikacja

- Sensor optyczny: PixArt 3311
- Czułość: maks. 12 000 DPI
- Częstotliwość odświeżania (Polling Rate): maks. 1000 Hz
- Waga: 55 g ± 1 g
- Prędkość śledzenia: maks. 300 IPS
- Przyspieszenie: maks. 35G
- Bateria: wbudowana akumulatorowa 400 mAh, 1,48 Wh
- Czas pracy na baterii: do 100 godzin przy użyciu odbiornika NearLink, do 40 godzin przy użyciu Bluetooth
- Wejście znamionowe: 5V DC przy 200 mA (USB-C)
- Czas ładowania: ± 2 godziny
- Pobór mocy w trybie uśpienia: 30 µA
- Przyciski: 7 łącznie, 6 programowalnych
- Kabel: 1,5 m, odtaczany paracord
- Łączność: odbiornik NearLink / przewodowe / Bluetooth

- Maksymalna moc nadawcza w paśmie 2402 MHz – 2480 MHz: 0,47 mW
- Zasięg bezprzewodowy: do 10 metrów
- Wymiary: 123 x 65 x 42 mm

Wymagania systemowe

Bluetooth lub port USB / Windows 7 i nowsze

Środki bezpieczeństwa

Nie zanurzaj myszy w cieczy ani nie spryskuj jej płynami.

Nie używaj myszy w środowisku o wysokiej temperaturze i wilgotności.

Nie kładź myszy w otwartym ogniu.

Instrukcje i informacje dotyczące postępowania ze zużytym opakowaniem

Zużyte materiały opakowaniowe należy oddać do miejsca przeznaczonego przez gminę do składowania odpadów.



Utylizacja zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego

Ten symbol na produktach lub w dokumentacji oznacza, że zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego nie wolno wyrzucać razem z odpadami komunalnymi. W celu prawidłowej utylizacji, odzysku i recyklingu należy oddać te produkty do wyznaczonych punktów zbiórki. Alternatywnie w niektórych krajach UE lub innych krajach europejskich można zwrócić produkt lokalnemu sprzedawcy przy zakupie nowego odpowiednika.

Prawidłowa utylizacja tego produktu pomaga chronić zasoby naturalne i zapobiega potencjalnym negatywnym skutkom dla środowiska i zdrowia ludzkiego. Więcej informacji można uzyskać w lokalnych władzach lub najbliższym punkcie zbiórki.

Za nieprawidłową utylizację mogą zostać nałożone kary zgodnie z przepisami krajowymi.

Dla podmiotów gospodarczych w krajach Unii Europejskiej

W przypadku utylizacji sprzętu elektrycznego i elektronicznego należy

uzyskać niezbędne informacje od sprzedawcy lub dostawcy.

Utylizacja w innych krajach poza Unią Europejską

Ten symbol obowiązuje w Unii Europejskiej. Jeśli chcesz zutylizować ten produkt, uzyskaj informacje o prawidłowym sposobie utylizacji od lokalnych władz lub sprzedawcy.

Produkt ten jest zgodny z dyrektywami UE dotyczącymi kompatybilności elektromagnetycznej i bezpieczeństwa elektrycznego.



Tekst, design i specyfikacje techniczne mogą ulec zmianie bez wcześniejszego powiadomienia i zastrzegamy sobie prawo do ich zmiany.

Niniejszym FAST ČR, a.s. oświadcza, że typ urządzenia radiowego [YMS 3003] jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE.

Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod adresem: www.yenkee.pl

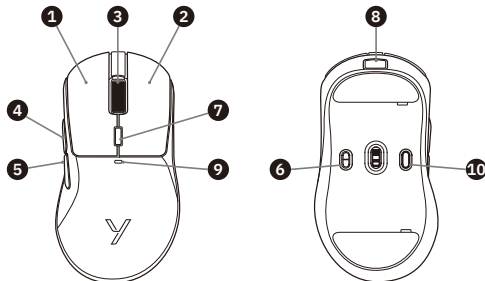
Objaśnienie symboli na tylnej stronie instrukcji:

Urządzenie do ładowania USB Type-C nie jest dołączone do zestawu.

Moc ładowarki musi mieścić się między minimalnym wymaganym przez urządzenie a maksymalnie 0,5 - 1 W dla osiągnięcia maksymalnej prędkości ładowania.

Alkatrészek áttekintése

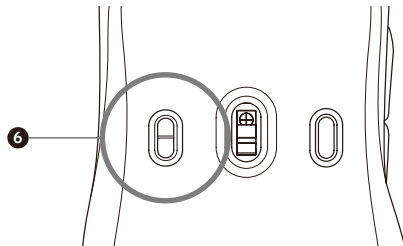
- 1 Bal gomb
- 2 Jobb gomb
- 3 Görgő
- 4 Elülső oldalsó gomb (Előre navigáció)
- 5 Hátsó oldalsó gomb (Vissza navigáció)
- 6 Kapcsoló a kikapcsoláshoz / csatlakozási mód kiválasztásához
- 7 DPI váltó gomb
- 8 USB-C csatlakozó
- 9 Jelző LED
- 10 Polling rate váltó gomb

**Kapcsoló**

Felső állás: Kapcsolat NearLink vevővel

Középső állás: Kikapcsolva / vezetékes kapcsolat

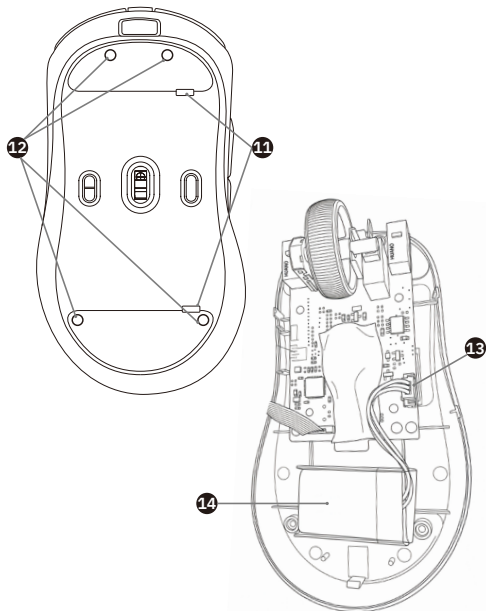
Alsó állás: Bluetooth kapcsolat

**Akkumulátor csere**

Ez az egér lehetővé teszi az akkumulátor cseréjét a felhasználó számára, amit az élettartam csökkenése esetén javasunk. Csak a gyártó által ajánlott akkumulátort használja. Információ: www.yenkee.hu.

Akkumulátor cseré folyamata

Szükséges eszközök: lapos csavarhúzó, kis keresztfejű csavarhúzó



1. lépés: Kapcsolja ki az egeret a **6** kapcsoló középső állásba helyezésével. Távolítsa el az egér alján található csúszótalpakat. Felemelésükhöz használhat lapos csavarhúzót, amelyet a széleken lévő **11** nyílásokba helyez. A csúszótalpakat a lehető legkevésbé hajlítsa, hogy a lehető legjobb állapotban maradjanak a további használathoz.

2. lépés: Csavarja ki az összes 4 darab **12** keresztfejű csavart a csúszótalpak alatt. Távolítsa el az egér alsó burkolatát.

3. lépés: Húzza ki az akkumulátor csatlakozóját **13** felfelé, majd óvatosan vágja le az akkumulátort **14** a helyéről.

4. lépés: Rögzítse az új akkumulátort a helyére, majd csatlakoztassa a csatlakozót. A jobb rögzítés érdekében használhat kétoldalas ragasztószalagot.

5. lépés: Helyezze vissza az egér alsó burkolatát, és rögzítse csavarokkal. Ragassza vissza a csúszótalpakat. A jobb rögzítés érdekében használhat kis mennyiségű ragasztót vagy vékony kétoldalas ragasztószalagot.

Figyelmeztetés: Legyen különösen óvatos az egér belsejében lévő érzékeny elektronikával. Ne érintse meg az elektronikus alkatrészeket fém tárgyakkal. Ne terhelje a felső és alsó részt összekötő lapos kábelt. A nem megfelelő kezelés a készülék károsodásához vezethet. Ne használjon sérült vagy felpuffadt akkumulátort.

Csatlakozás NearLink vezeték nélküli vevőn keresztül

Állítsa a tápkapcsolót **6** NearLink állásba, az egér tetején lévő jelzőfény zölden villogni kezd. Ezután csatlakoztassa a NearLink vevőt a számítógép egy szabad USB-portjához, a számítógép automatikusan telepíti az eszközüllést. Ha a számítógép nem reagál a vevő csatlakoztatására, próbáljon másik USB-portot, vagy távolítsa el az egér illesztőprogramját a számítógép Eszközkezelőjében.

Csatlakozás Bluetooth-on keresztül

A tápkapcsolónak **6** alsó állásban kell lennie – Bluetooth mód, az egér tetején lévő jelzőfénynek kéken kell villognia. Nyomja meg és tartsa lenyomva a bal gombot, a jobb gombot és a görgőt körülbelül öt másodpercig; az egér tetején lévő jelzőfény gyors villogásba kezd. Ekkor kapcsolja be a Bluetooth-t azon az eszközön, amelyhez csatlakoztatni szeretné az egeret, és indítsa el a keresést. Amikor megjelenik a „Yenkee MIRAGE”, csatlakozzon. Sikeres csatlakozás után a jelzőfény háromszor zölden villog, majd kialszik.

Csatlakozás kábelen keresztül

Állítsa a tápkapcsolót középső állásba, majd használja a mellékelt USB Type-C kábelt a számítógéphez való csatlakozáshoz. A kábel csatlakoztatása után az egér vezetékes módban bekapcsol, és azonnal használatra kész.

Az egér töltése

Használja a mellékelt USB-kábelt az egér töltéséhez. Az USB-C töltőport az egér elején található.

Figyelmeztetés: A töltés maximális feszültsége 5,0 V. Ne használjon gyorsöltőt, mert károsíthatja az egeret. Java-

soljuk a mellékelt kábel használatát és az egér töltését számítógép USB-portján keresztül.

A gombprogramozás, a részletes egérbeállítások és további funkciók eléréséhez lépjen a **<https://mirage.hubx.pro>** webes szoftverre, és kérés esetén engedélyezze az egér csatlakozását.

A csomag tartalma

MIRAGE egér, NearLink vezeték nélküli USB-C vevő, paracord kábel, kézikönyv.

Specifikáció

- Optikai szenzor: PixArt 3311
- Érzékenység: max. 12 000 DPI
- Lekérdezési ráta (Polling Rate): max. 1000 Hz
- Tömeg: 55 g ± 1 g
- Követési sebesség: max. 300 IPS
- Gyorsulás: max. 35G
- Akkumulátor: beépített újratölthető 400 mAh, 1,48 Wh
- Akkumulátor üzemidő: akár 100 óra NearLink vevővel, akár 40 óra Bluetooth használatával
- Névleges bemenet: 5V DC, 200 mA (USB-C)
- Töltési idő: ± 2 óra
- Fogyasztás alvó módban: 30 µA
- Gombok: összesen 7, ebből 6 programozható
- Kábel: 1,5 m, levehető paracord
- Csatlakozás: NearLink vevő / vezetékes / Bluetooth
- Maximális adóteljesítmény a 2402 MHz – 2480 MHz sávban: 0,47 mW

- Vezeték nélküli hatótávolság: akár 10 méter
- Méretek: 123 x 65 x 42 mm

Rendszerkövetelmények:

Bluetooth vagy USB port / Windows 7 és újabb

Biztonsági óvintézkedések

Ne merítse az egeret folyadékba, és ne permetezze folyadékkal.

Ne használja az egeret magas hőmérsékletű és magas páratartalmú környezetben.

Ne helyezze az egeret nyílt lángba.

Utasítások és információk a használt csomagolás kezeléséről

A használt csomagolóanyagot a település által kijelölt hulladékgyűjtő helyen helyezze el.



Használt elektromos és elektronikus berendezések ártalmatlanítása

Ez a szimbólum a termékeken vagy a kísérő dokumentumokban azt jelenti, hogy a használt elektromos és elektronikus termékeket nem szabad a háztartási hulladékkal együtt kidobni. A megfelelő ártalmatlanítás, visszanyerés és újrahasznosítás érdekében vigye ezeket a termékeket kijelölt gyűjtőhelyekre. Alternatívaként egyes EU-országokban vagy más európai országokban visszaviheti a terméket a helyi kereskedőhöz új, azonos termék vásárlásakor.

A termék megfelelő ártalmatlanítása segít megőrizni az értékes természeti erőforrásokat és megelőzni a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt negatív hatásokat. További információkért forduljon a helyi hatóságokhoz vagy a legközelebbi gyűjtőponthoz.

A nem megfelelő ártalmatlanítás pénzbírságot vonhat maga után a nemzeti jogszabályok szerint.

Az Európai Unió országaiban működő vállalkozások számára

Ha elektromos és elektronikus berendezéseket kíván ártalmatlanítani,

ni, kérje a szükséges információkat a kereskedőtől vagy beszállítótól.

Ártalmatlanítás az Európai Unió kívüli országokban

Ez a szimbólum az Európai Unióban érvényes. Ha ezt a terméket szeretné ártalmatlanítani, kérjen információt a megfelelő ártalmatlanítás módjáról a helyi hatóságoktól vagy a kereskedőtől.

Ez a termék megfelel az EU elektromágneses kompatibilitásra és elektromos biztonságra vonatkozó irányelveinek.



A szöveg, a dizájn és a műszaki adatok előzetes értesítés nélkül változhatnak, és fenntartjuk a jogot a módosításokra.

A FAST ČR, a.s. ezennel kijelenti, hogy a [YMS 3003] típusú rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek.

Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege az alábbi internetcímen érhető el: www.yenkee.hu

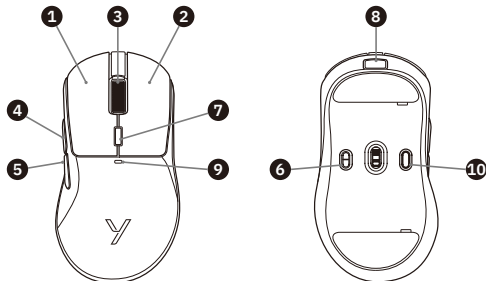
A kézikönyv hátoldalán található szimbólumok magyarázata:

Az USB Type-C töltőeszköz nem része a csomagnak.

A töltő teljesítményének a rádióberendezés által megkövetelt minimum és maximum 0,5 - 1 W között kell lennie a maximális töltési sebesség eléréséhez.

Pregled delova

- 1 Levo dugme
- 2 Desno dugme
- 3 Točkić
- 4 Prednje bočno dugme (Napred)
- 5 Zadnje bočno dugme (Nazad)
- 6 Prekidač za isključivanje / izbor režima povezivanja
- 7 Dugme za promenu DPI
- 8 USB-C konektor
- 9 Indikaciona dioda
- 10 Dugme za promenu polling rate

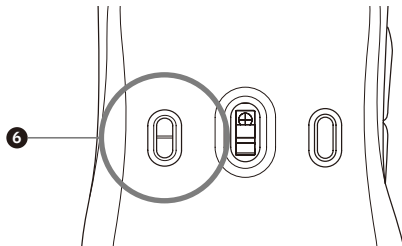


Prekidač

Gornja pozicija: Povezivanje preko NearLink prijemnika

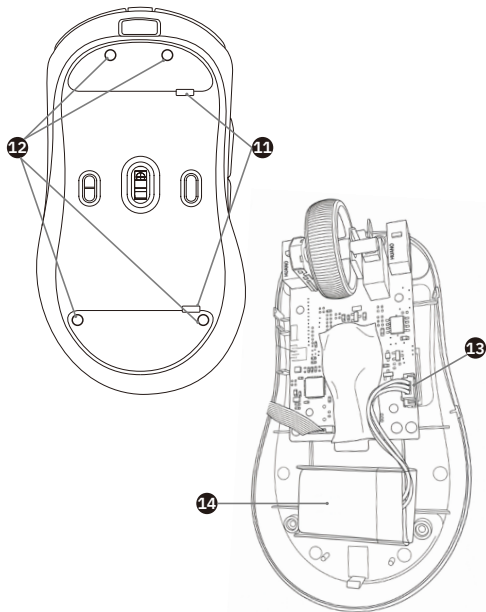
Srednja pozicija: Isključeno / kablovsko povezivanje

Donja pozicija: Bluetooth povezivanje



Zamena baterije

Ovaj miš omogućava zamenu baterije od strane korisnika, preporučuje se nakon smanjenja kapaciteta. Koristite samo preporučenu bateriju. Informacije: www.yenkee.eu.



Postup zamene baterije

Potrebni alati: ravni odvijač, mali krstasti odvijač

Korak 1: Isključite miš pomeranjem prekidača 6 u srednji položaj. Odlepите obe klizne površine na donjoj strani miša. Za njihovo podizanje možete koristiti ravni odvijač umetnut u otvore 11 na njihovim ivicama. Klizne površine savijajte što manje kako bi ostale u što boljem stanju za dalju upotrebu.

Korak 2: Odvijte sva 4 šrafa 12 sa krstastom glavom ispod kliznih površina. Skinite donji poklopac miša.

Korak 3: Isključite konektor baterije 13 izvlačenjem nagore i pažljivo odlepите bateriju 14 sa njenog mesta.

Korak 4: Zalepите novu bateriju na njeno mesto i povežite konektor. Za bolju fiksaciju možete koristiti dvostranu traku.

Korak 5: Vratite donji poklopac miša i pričvrstite ga šrafovi-ma. Ponovo zalepите klizne površine. Za bolju fiksaciju možete koristiti malu količinu lepka ili tanku dvostranu traku.

Upozorenje: Budite posebno oprezni pri radu sa osetljivom elektronikom unutar miša. Ne dodirujte elektronske komponente metalnim predmetima. Ne naprežite ravni kabl koji povezuje gornji i donji deo miša. Neoprezno rukovanje može dovesti do oštećenja uređaja. Ne koristite oštećenu ili naduvanu bateriju.

Povezivanje preko NearLink bežičnog prijemnika

Prebacite prekidač napajanja **6** u položaj NearLink, indikator na vrhu miša počće da treperi zeleno. Zatim priključite NearLink prijemnik u slobodan USB port računara, računar će automatski instalirati upravljački program uređaja. Ako računar ne reaguje na povezivanje prijemnika, pokušajte drugi USB port ili uklonite upravljački program miša u Upravljaču uređajima vašeg računara.

Povezivanje preko Bluetooth-a

Prekidač napajanja **6** mora biti u donjem položaju – Bluetooth režim, indikator na vrhu miša mora da treperi plavo. Pritisnite i držite levo dugme, desno dugme i točkić miša oko pet sekundi; indikator na vrhu miša počće brzo da treperi. U tom trenutku uključite Bluetooth na uređaju na koji želite da povežete miš i pokrenite pretragu. Kada se pojavi „Yenkee MIRAGE“, povežite se. Nakon uspešnog povezivanja indikator će tri puta zatreperiti zeleno i ugasiti se.

Povezivanje putem kabla

Prebacite prekidač napajanja u srednji položaj, zatim koristite priloženi USB Type-C kabl za povezivanje sa računarom. Nakon povezivanja kabla, miš će se uključiti u žičanom režimu i odmah je spreman za upotrebu.

Punjenje miša

Koristite priloženi USB kabl za punjenje miša. USB-C port za punjenje nalazi se na prednjoj strani miša.

Upozorenje: Punjenje je ograničeno na maksimalni napon od 5,0 V. Ne koristite brze punjače, mogu oštetiti miš. Preporučujemo korišćenje priloženog kabla i punjenje miša

putem USB porta računara.

Za pristup programiranju dugmadi, detaljnim podešavanjima miša i dodatnim funkcijama, idite na veb softver na adresi **<https://mirage.hubx.pro>** i kada se zatraži, dozvolite povezivanje sa mišem.

Sadržaj pakovanja

miš MIRAGE, NearLink bežični USB-C prijemnik, paracord kabl, uputstvo.

Specifikacije

- Optički senzor: PixArt 3311
- Osetljivost: max. 12.000 DPI
- Polling rate: max. 1000 Hz
- Težina: 55 g $\pm$ 1 g
- Brzina praćenja: max. 300 IPS
- Ubrzanje: max. 35G
- Baterija: ugrađena punjiva 400 mAh, 1,48 Wh
- Trajanje baterije: do 100 sati uz NearLink prijemnik, do 40 sati preko Bluetooth-a
- Nominalni ulaz: 5V DC pri 200 mA (USB-C)
- Vreme punjenja: $\pm$ 2 sata
- Potrošnja u režimu mirovanja: 30 μ A
- Dugmad: 7 ukupno, 6 programabilnih
- Kabl: 1,5 m, odvojivi paracord
- Povezivanje: NearLink prijemnik / žično / Bluetooth
- Maksimalna snaga predaje u opsegu 2402 MHz – 2480 MHz: 0,47 mW
- Dimet: do 10 metara
- Dimenzije: 123 x 65 x 42 mm

Sistemske zahteve

Bluetooth ili USB port / Windows 7 i noviji

Bezbednosne mere

Ne potapajte miš u tečnost niti ga prskajte tečnostima.

Ne koristite miš u okruženju sa visokom temperaturom i visokom vlažnošću.

Ne stavljajte miš u otvoreni plamen.

Uputstva i informacije o rukovanju korišćenom ambalažom

Korišćeni ambalažni materijal odložite na mesto određeno od strane lokalne samouprave za odlaganje otpada.



Odlaganje upotrebljene električne i elektronske opreme

Ovaj simbol na proizvodima ili pratećoj dokumentaciji znači da se upotrebljeni električni i elektronski proizvodi ne smeju odlagati sa komunalnim otpadom. Radi pravilnog odlaganja, oporavka i reciklaže, predajte ove proizvode na za to predviđena mesta. Alternativno, u nekim zemljama EU ili drugim evropskim zemljama možete vratiti proizvod lokalnom prodavcu prilikom kupovine novog ekvivalentnog proizvoda.

Pravilnim odlaganjem ovog proizvoda pomažete očuvanju prirodnih resursa i sprečavate negativne uticaje na životnu sredinu i zdravlje ljudi. Za više informacija obratite se lokalnim vlastima ili najbližem mestu za prikupljanje.

Za nepravilno odlaganje mogu biti izrečene kazne u skladu sa nacionalnim propisima.

Za poslovne subjekte u zemljama Evropske unije

Ako želite da odložite električnu i elektronsku opremu, zatražite po-

trebne informacije od svog prodavca ili dobavljača.

Odlaganje u drugim zemljama van Evropske unije

Ovaj simbol važi u Evropskoj uniji. Ako želite da odložite ovaj proizvod, zatražite potrebne informacije o pravilnom načinu odlaganja od lokalnih vlasti ili svog prodavca.

Ovaj proizvod je u skladu sa zahtevima EU direktiva o elektromagnetnoj kompatibilnosti i električnoj bezbednosti.



Tekst, dizajn i tehničke specifikacije mogu se menjati bez prethodne najave i zadržavamo pravo na njihove izmene.

Ovim FAST ČR, a.s. izjavljuje da je tip radio opreme [YMS 3003] u skladu sa Direktivom 2014/53/EU.

Pun tekst EU deklaracije o usaglašenosti dostupan je na sledećoj internet adresi: www.yenkee.eu

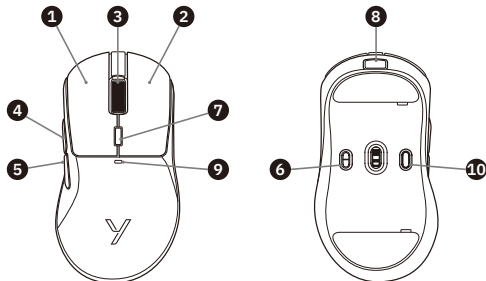
Objašnjenje simbola na poledini uputstva:

USB Type-C punjač nije uključen u pakovanje.

Snaga punjača mora biti između minimuma koji zahteva radio uređaj i maksimuma 0,5 - 1 W za postizanje maksimalne brzine punjenja.

Pregled dijelova

- 1 Lijevo tipkalo
- 2 Desno tipkalo
- 3 Kotačić
- 4 Prednje bočno tipkalo (Naprijed)
- 5 Stražnje bočno tipkalo (Natrag)
- 6 Prekidač za isključivanje / odabir načina povezivanja
- 7 Tipkalo za promjenu DPI
- 8 USB-C priključak
- 9 Indikatorska LED
- 10 Tipkalo za promjenu polling rate

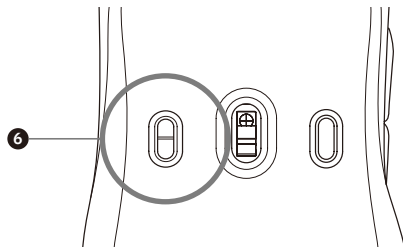


Prekidač

Gornji položaj: Povezivanje putem NearLink prijemnika

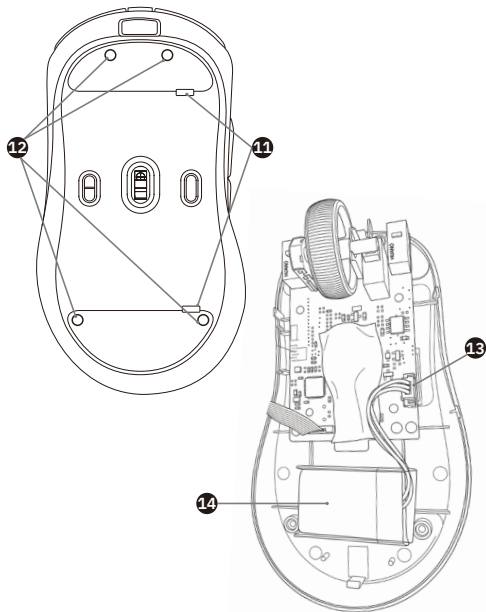
Srednji položaj: Isključeno / povezivanje kabelom

Donji položaj: Bluetooth povezivanje



Zamjena baterije

Ovaj miš omogućuje zamjenu baterije od strane korisnika. Koristite preporučenu bateriju. Informacije: www.yenkee.eu.



Postup zamjene baterije

Potrebni alati: ravni odvijač, mali križni odvijač

Korak 1: Isključite miš pomicanjem prekidača 6 u srednji položaj. Odljepite obje klizne površine na donjoj strani miša. Za njihovo podizanje možete koristiti ravni odvijač umetnut u otvore 11 na njihovim rubovima. Klizne površine savijajte što manje kako bi ostale u što boljem stanju za daljnu upotrebu.

Korak 2: Odvijte sva 4 vijka 12 s križnom glavom ispod kliznih površina. Skinite donji poklopac miša.

Korak 3: Odspojite konektor baterije 13 povlačenjem prema gore i pažljivo odlijepite bateriju 14 s njenog mjesta.

Korak 4: Zalijepite novu bateriju na njezino mjesto i spojite konektor. Za bolju fiksaciju možete koristiti dvostranu traku.

Korak 5: Vratite donji poklopac miša i učvrstite ga vijcima. Ponovno zalijepite klizne površine. Za bolju fiksaciju možete koristiti malu količinu ljepila ili tanku dvostranu traku.

Upozorenje: Budite posebno oprezni pri rukovanju osjetljivom elektronikom unutar miša. Ne dodirujte elektroničke komponente metalnim predmetima. Ne naprežite ravni kabel koji povezuje gornji i donji dio miša. Neoprezno rukovanje može dovesti do oštećenja uređaja. Ne koristite oštećenu ili napuhanu bateriju.

Povezivanje putem NearLink bežičnog prijamnika

Prebacite prekidač napajanja ⑥ u položaj NearLink, indikator na vrhu miša počeo će treperiti zeleno. Zatim priključite NearLink prijamnik u slobodan USB priključak računala, računalo će automatski instalirati upravljački program uređaja. Ako računalo ne reagira na povezivanje prijamnika, pokušajte drugi USB priključak ili uklonite upravljački program miša u Upravitelju uređaja vašeg računala.

Povezivanje putem Bluetootha

Prekidač napajanja ⑥ mora biti u donjem položaju – Bluetooth način rada, indikator na vrhu miša mora treperiti plavo.

Pritisnite i držite lijevu tipku, desnu tipku i kotačić miša približno pet sekundi; indikator na vrhu miša počeo će brzo treperiti. U tom trenutku uključite Bluetooth na uređaju na koji želite povezati miš i pokrenite pretraživanje. Kada se pojavi „Yenkee MIRAGE“, povežite se. Nakon uspješnog povezivanja indikator će tri puta zatreperiti zeleno i ugasiti se.

Povezivanje putem kabela

Prebacite prekidač napajanja u srednji položaj, zatim koristite priloženi USB Type-C kabel za povezivanje s računalom. Nakon povezivanja kabela, miš će se uključiti u žičanom načinu rada i odmah je spreman za upotrebu.

Punjenje miša

Koristite priloženi USB kabel za punjenje miša. USB-C priključak za punjenje nalazi se na prednjoj strani miša.

Upozorenje: Punjenje je ograničeno na maksimalni napon od 5,0 V. Ne koristite brze punjače, mogu oštetiti miš.

Preporučujemo korištenje priloženog kabela i punjenje miša putem USB priključka računala.

Za pristup programiranju tipki, detaljnim postavkama miša i dodatnim funkcijama, idite na web softver na adresi <https://mirage.hubx.pro> i kada se zatraži, dopustite povezivanje s mišem.

Sadržaj pakiranja

miš MIRAGE, NearLink bežični USB-C prijamnik, paracord kabel, priručnik.

Specifikacije

- Optički senzor: PixArt 3311
- Osjetljivost: max. 12.000 DPI
- Polling rate: max. 1000 Hz
- Težina: 55 g ± 1 g
- Brzina praćenja: max. 300 IPS
- Ubrzanje: max. 35G
- Baterija: ugrađena punjiva 400 mAh, 1,48 Wh
- Trajanje baterije: do 100 sati uz NearLink prijamnik, do 40 sati putem Bluetootha
- Nominalni ulaz: 5V DC pri 200 mA (USB-C)
- Vrijeme punjenja: ± 2 sata
- Potrošnja u stanju mirovanja: 30 µA
- Tipke: 7 ukupno, 6 programabilnih
- Kabel: 1,5 m, odvojivi paracord
- Povezivanje: NearLink prijamnik / žično / Bluetooth
- Maksimalna snaga odašiljanja u rasponu 2402 MHz – 2480 MHz: 0,47 mW

- Domet: do 10 metara
- Dimenzije: 123 x 65 x 42 mm

Sistemska zahtjevi

Bluetooth ili USB priključak / Windows 7 i noviji

Sigurnosne mjere

Ne uranjajte miš u tekućinu niti ga prskajte tekućinom.

Ne koristite miš u okruženju s visokom temperaturom i visokom vlagom.

Ne stavljajte miš u otvoreni plamen.

Upute i informacije o zbrinjavanju korištene ambalaže

Korišteni ambalažni materijal odložite na mjesto određeno od strane lokalne zajednice za odlaganje otpada.



Zbrinjavanje rabljenih električnih i elektroničkih uređaja

Ovaj simbol na proizvodima ili pratećim dokumentima znači da se rabljeni električni i elektronički proizvodi ne smiju odlagati s komunalnim otpadom. Radi pravilnog zbrinjavanja, uporabe i recikliranja, predajte ove proizvode na za to predviđena mjesta. Alternativno, u nekim zemljama EU ili drugim europskim zemljama možete vratiti proizvod lokalnom prodavatelju prilikom kupnje novog ekvivalentnog proizvoda. Pravilnim zbrinjavanjem ovog proizvoda pomažete očuvanju prirodnih resursa i sprječavate negativne utjecaje na okoliš i zdravlje ljudi. Za više informacija obratite se lokalnim vlastima ili najbližem mjestu za prikupljanje.

Za nepravilno odlaganje mogu biti izrečene kazne u skladu s nacionalnim propisima.

Za poslovne subjekte u zemljama Europske unije

Ako želite zbrinuti električnu i elektroničku opremu, zatražite potrebne informacije od svog prodavatelja ili dobavljača.

Zbrinjavanje u drugim zemljama izvan Europske unije

Ovaj simbol vrijedi u Europskoj uniji. Ako želite zbrinuti ovaj proizvod, zatražite potrebne informacije o pravilnom načinu zbrinjavanja od lokalnih vlasti ili svog prodavatelja.

Ovaj proizvod je u skladu sa zahtjevima EU direktiva o elektromagnetskoj kompatibilnosti i električnoj sigurnosti.



Tekst, dizajn i tehničke specifikacije mogu se mijenjati bez prethodne najave i zadržavamo pravo na njihove izmjene.

Ovime FAST ČR, a.s. izjavljuje da je tip radijske opreme [YMS 3003] u skladu s Direktivom 2014/53/EU.

Cjeloviti tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: www.yenkee.eu

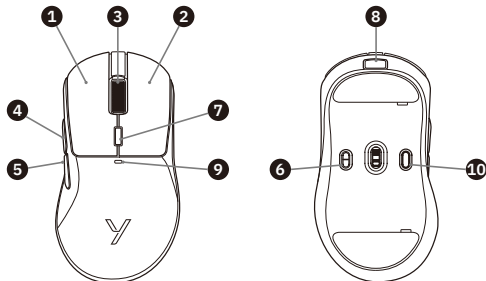
Objašnjenje simbola na stražnjoj strani priručnika:

USB Type-C punjač nije uključen u pakiranje.

Snaga punjača mora biti između minimuma koji zahtijeva uređaj i maksimuma 0,5 - 1 W za postizanje maksimalne brzine punjenja.

Επισκόπηση εξαρτημάτων

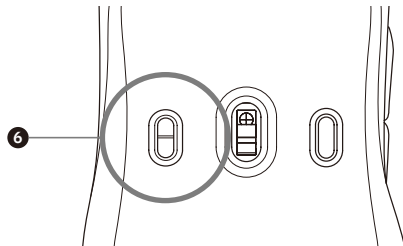
- 1 Αριστερό κουμπί
- 2 Δεξί κουμπί
- 3 Ροδέλα
- 4 Μπροστινό πλευρικό κουμπί (Πλοήγηση εμπρός)
- 5 Πίσω πλευρικό κουμπί (Πλοήγηση πίσω)
- 6 Διακόπτης απενεργοποίησης / επιλογής λειτουργίας σύνδεσης
- 7 Κουμπί αλλαγής DPI
- 8 Θύρα USB-C
- 9 Ενδεικτική λυχνία
- 10 Κουμπί αλλαγής polling rate

**Διακόπτης**

Άνω θέση: Σύνδεση μέσω NearLink δέκτη

Μεσαία θέση: Απενεργοποίηση / σύνδεση μέσω καλωδίου

Κάτω θέση: Σύνδεση μέσω Bluetooth

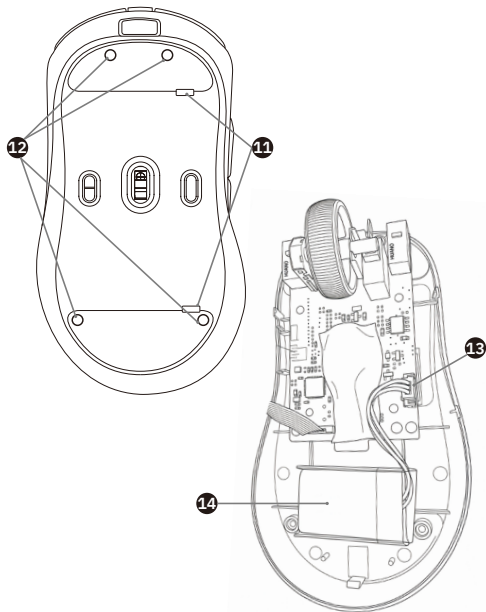
**Αντικατάσταση μπαταρίας**

Το ποντίκι επιτρέπει αντικατάσταση μπαταρίας από τον χρήστη. Χρησιμοποιείτε μόνο τη συνιστώμενη μπαταρία. Πληροφορίες: www.yenkee.eu.

Διαδικασία αντικατάστασης μπαταρίας

Απαιτούμενα εργαλεία: επίπεδο κατσαβίδι, μικρό σταυροκατσάβιδο

Βήμα 1: Απενεργοποιήστε το ποντίκι μετακινώντας τον



διακόπτη **6** στη μεσαία θέση. Αφαιρέστε τα δύο πέλματα ολίσθησης από το κάτω μέρος του ποντικιού. Για να τα ανασηκώσετε, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε ένα επίπεδο κατασαβίδι που θα τοποθετήσετε στις οπές **11** στα άκρα τους. Λυγίζετε τα πέλματα όσο το δυνατόν λιγότερο ώστε να παραμείνουν σε καλή κατάσταση για επαναχρησιμοποίηση.

Βήμα 2: Ξεβιδώστε και τις 4 βίδες **12** με σταυροκεφαλή κάτω από τα πέλματα. Αφαιρέστε το κάτω κάλυμμα του ποντικιού.

Βήμα 3: Αποσυνδέστε το βύσμα της μπαταρίας **13** τραβώντας το προς τα πάνω και αφαιρέστε προσεκτικά τη μπαταρία **14** από τη θέση της.

Βήμα 4: Τοποθετήστε τη νέα μπαταρία στη θέση της και συνδέστε το βύσμα. Για καλύτερη στερέωση μπορείτε να χρησιμοποιήσετε ταινία διπλής όψης.

Βήμα 5: Τοποθετήστε ξανά το κάτω κάλυμμα του ποντικιού και ασφαλίστε το με βίδες. Επανατοποθετήστε τα πέλματα. Για καλύτερη στερέωση μπορείτε να χρησιμοποιήσετε μικρή ποσότητα κόλλας ή λεπτή ταινία διπλής όψης.

Προειδοποίηση: Να είστε ιδιαίτερα προσεκτικοί κατά τον χειρισμό των ευαίσθητων ηλεκτρονικών στο εσωτερικό του ποντικιού. Μην αγγίζετε τα ηλεκτρονικά εξαρτήματα με μεταλλικά αντικείμενα. Μην καταπονείτε το επίπεδο καλώδιο που συνδέει το πάνω και το κάτω μέρος του ποντικιού. Η απρόσεκτη χρήση μπορεί να προκαλέσει ζημιά στη συσκευή. Μην χρησιμοποιείτε κατεστραμμένη ή διογκωμένη μπαταρία.

Σύνδεση μέσω ασύρματου δέκτη NearLink

Μετακινήστε τον διακόπτη τροφοδοσίας (6) στη θέση NearLink, η ένδειξη στην κορυφή του ποντικιού θα αρχίσει να αναβοσβήνει πράσινο. Στη συνέχεια συνδέστε τον δέκτη NearLink σε ελεύθερη θύρα USB του υπολογιστή, ο υπολογιστής θα εγκαταστήσει αυτόματα το πρόγραμμα οδήγησης της συσκευής. Αν ο υπολογιστής δεν ανταποκριθεί στη σύνδεση του δέκτη, δοκιμάστε άλλη θύρα USB ή αφαιρέστε το πρόγραμμα οδήγησης του ποντικιού από τη Διαχείριση Συσκευών του υπολογιστή σας.

Σύνδεση μέσω Bluetooth

Ο διακόπτης τροφοδοσίας (6) πρέπει να βρίσκεται στην κάτω θέση – λειτουργία Bluetooth, η ένδειξη στην κορυφή του ποντικιού πρέπει να αναβοσβήνει μπλε.

Πατήστε και κρατήστε πατημένο το αριστερό κουμπί, το δεξί κουμπί και τη ροδέλα για περίπου πέντε δευτερόλεπτα. Η ένδειξη στην κορυφή του ποντικιού θα αρχίσει να αναβοσβήνει γρήγορα. Σε αυτό το σημείο ενεργοποιήστε το Bluetooth στη συσκευή στην οποία θέλετε να συνδέσετε το ποντίκι και ξεκινήστε την αναζήτηση. Όταν εμφανιστεί το „Yenkee MIRAGE“, συνδεθείτε. Μετά την επιτυχή σύνδεση, η ένδειξη θα αναβοσβήνει πράσινα τρεις φορές και θα σβήσει.

Σύνδεση μέσω καλωδίου

Μετακινήστε τον διακόπτη τροφοδοσίας στη μεσαία θέση και στη συνέχεια χρησιμοποιήστε το παρεχόμενο καλώδιο USB Type-C για σύνδεση με τον υπολογιστή. Μετά τη σύνδεση του καλωδίου, το ποντίκι θα ενεργοποιηθεί σε ενσύρματη λειτουργία και θα είναι άμεσα έτοιμο για χρήση.

Φόρτιση ποντικιού

Χρησιμοποιήστε το παρεχόμενο καλώδιο USB για να φορτίσετε το ποντίκι. Η θύρα φόρτισης USB-C βρίσκεται στο μπροστινό μέρος του ποντικιού.

Προειδοποίηση: Η φόρτιση περιορίζεται σε μέγιστη τάση 5,0 V. Μην χρησιμοποιείτε γρήγορους φορτιστές, μπορεί να προκαλέσουν ζημιά στο ποντίκι. Συνιστούμε τη χρήση του παρεχόμενου καλωδίου και τη φόρτιση μέσω θύρας υπολογιστή.

Για πρόσβαση στον προγραμματισμό κουμπιών, στις λεπτομερείς ρυθμίσεις του ποντικιού και σε πρόσθετες λειτουργίες, μεταβείτε στο web λογισμικό στη διεύθυνση **<https://mirage.hubx.pro>** και όταν σας ζητηθεί, επιτρέψτε τη σύνδεση με το ποντίκι.

Περιεχόμενα συσκευασίας

ποντίκι MIRAGE, ασύρματος δέκτης USB-C NearLink, καλώδιο paracord, εγχειρίδιο.

Προδιαγραφές

- Οπτικός αισθητήρας: PixArt 3311
- Ευαισθησία: μέγ. 12.000 DPI
- Ρυθμός δειγματοληψίας (Polling Rate): μέγ. 1000 Hz
- Βάρος: 55 g ± 1 g
- Ταχύτητα παρακολούθησης: μέγ. 300 IPS
- Επιτάχυνση: μέγ. 35G
- Μπαταρία: ενσωματωμένη επαναφορτιζόμενη 400 mAh, 1,48 Wh
- Διάρκεια μπαταρίας: έως 100 ώρες με δέκτη NearLink, έως 40 ώρες μέσω Bluetooth

- Ονομαστική είσοδος: 5V DC στα 200 mA (USB-C)
- Χρόνος φόρτισης: ± 2 ώρες
- Κατανάλωση σε κατάσταση αναμονής: 30 μ A
- Κουμπιά: 7 συνολικά, 6 προγραμματιζόμενα
- Καλώδιο: 1,5 m, αποσπώμενο paracord
- Σύνδεση: δέκτης NearLink / ενσύρματο / Bluetooth
- Μέγιστη ισχύς εκπομπής στη ζώνη 2402 MHz – 2480 MHz: 0,47 mW
- Εμβέλεια ασύρματης σύνδεσης: έως 10 μέτρα
- Διαστάσεις: 123 x 65 x 42 mm

Απαιτήσεις συστήματος

Bluetooth ή θύρα USB / Windows 7 και νεότερα

Μέτρα ασφαλείας

Μην βυθίζετε το ποντίκι σε υγρό και μην το ψεκάζετε με υγρά.
Μην χρησιμοποιείτε το ποντίκι σε περιβάλλον με υψηλή θερμοκρασία και υγρασία.

Μην τοποθετείτε το ποντίκι σε ανοιχτή φωτιά.

Οδηγίες και πληροφορίες για τη διαχείριση χρησιμοποιημένων συσκευασιών

Απορρίψτε τα χρησιμοποιημένα υλικά συσκευασίας σε χώρο που ορίζεται από τον δήμο για τη διάθεση απορριμμάτων.



Απόρριψη χρησιμοποιημένου ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού

Το σύμβολο αυτό στα προϊόντα ή στα συνοδευτικά έγγραφα σημαίνει ότι τα χρησιμοποιημένα ηλεκτρικά και ηλεκτρονικά προϊόντα δεν

πρέπει να απορρίπτονται μαζί με τα οικιακά απορρίμματα. Για τη σωστή απόρριψη, ανάκτηση και ανακύκλωση, παραδώστε τα προϊόντα αυτά σε καθορισμένα σημεία συλλογής. Εναλλακτικά, σε ορισμένες χώρες της ΕΕ ή άλλες ευρωπαϊκές χώρες, μπορείτε να επιστρέψετε το προϊόν στον τοπικό σας έμπορο κατά την αγορά ενός αντίστοιχου νέου προϊόντος.

Η σωστή απόρριψη αυτού του προϊόντος συμβάλλει στη διατήρηση πολύτιμων φυσικών πόρων και στην πρόληψη πιθανών αρνητικών επιπτώσεων στο περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία. Για περισσότερες πληροφορίες, απευθυνθείτε στις τοπικές αρχές ή στο πλησιέστερο σημείο συλλογής.

Σε περίπτωση λανθασμένης απόρριψης ενδέχεται να επιβληθούν πρόστιμα σύμφωνα με την εθνική νομοθεσία.

Για επιχειρηματικές οντότητες στις χώρες της Ευρωπαϊκής Ένωσης
Εάν θέλετε να απορρίψετε ηλεκτρικό και ηλεκτρονικό εξοπλισμό, ζητήστε τις απαραίτητες πληροφορίες από τον πωλητή ή τον προμηθευτή σας.

Απόρριψη σε άλλες χώρες εκτός Ευρωπαϊκής Ένωσης

Το σύμβολο αυτό ισχύει στην Ευρωπαϊκή Ένωση. Εάν θέλετε να απορρίψετε αυτό το προϊόν, ζητήστε πληροφορίες για τον σωστό τρόπο απόρριψης από τις τοπικές αρχές ή τον πωλητή σας.

Το προϊόν αυτό συμμορφώνεται με τις οδηγίες της ΕΕ για την ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα και την ηλεκτρική ασφάλεια.



Το κείμενο, ο σχεδιασμός και τα τεχνικά χαρακτηριστικά ενδέχεται να αλλάξουν χωρίς προηγούμενη ειδοποίηση και διατηρούμε το δικαίωμα τέτοιων αλλαγών.

Με το παρόν, η FAST ČR, a.s. δηλώνει ότι ο τύπος ραδιοεξοπλισμού [YMS 3003] συμμορφώνεται με την Οδηγία 2014/53/ΕΕ.

Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης της ΕΕ είναι διαθέσιμο στην ακόλουθη διεύθυνση: www.yenkee.eu

Επεξήγηση συμβόλων στο πίσω μέρος του εγχειριδίου:

Η συσκευή φόρτισης USB Type-C δεν περιλαμβάνεται στη συσκευασία.

Η ισχύς του φορτιστή πρέπει να είναι μεταξύ του ελάχιστου που απαιτείται από τη συσκευή και 0,5 - 1 W για μέγιστη ταχύτητα φόρτισης.

Yenkee

Manufacturer:

FAST ČR, a.s., U Sanitasu 1621,
25101 Ricany, Czech Republic
info@yenkee.cz

702030
400 mAh Li-Pol,
3.7 V, 1.48 Wh

Mfr.: Shenzhen Xinlingxian
Electronics Co., Ltd,
137 Songyu Rd., Songgang,
Shenzhen, China.

